SXL3030_Manual: 6.1*5.4cm

SINOX

Sinox-Europe A/S
Troensevej 11, DK-9220 Aalborg
Tel: +45 98 15 33 66
info@sinox-europe.com
www.sinox-europe.com

SXL3030 Brugervejledning

True Wireless Øretelefoner



DK_1

iOS
Åbn Bluetooth.
Åbn høretelefonerne nær den oplåste telefon.
Søg efter navnet på Bluetooth-enheden.
Tryk på forbindelsen.

Android
Åbn Bluetooth.
Åbn høretelefonerne nær den oplåste telefon.
Søg efter navnet på Bluetooth-enheden.
Tryk på forbindelsen.

Ear-to-ear betjening
Afspil / Pause / Afslut opkald (tryk venstre/højre øre)
Næste sang (tryk to gange på højre øre)
Forrige sang (tryk to gange på venstre øre)
Skru op for lyden (tryk tre gange på højre øre)
Skru ned for lyden (tryk tre gange på venstre øre)
Afvis opkald (tryk og hold i to sekunder)
Stemmeassistent (tryk og hold i tre sekunder)
Tænd/sluk (tryk og hold i fem sekunder)
Bemærk: Bluetooth-navn kan tilpasses på iPhones.

Specifikationer

Chip:	JL
Bluetooth version:	BT5.3 EDR

DK_2

Materiale:	ABS
Batterikapacitet (høretelefoner):	35 mAh
Batterikapacitet (ladeboks):	180 mAh
Opladningstid:	1 time
Samtaletid:	2-3 time
Musiktid:	3-4 time
Standbytid:	ca. 100 timer
Rækkevidde:	15m (hindringsfrit miljø)
Højttalerdiameter:	13 mm
Bluetooth-protokol:	HSP
Højttalerimpedans:	35 Ω
Højttalersensitivitet:	100±3dB
Bluetooth-frekvensbånd:	2402 - 2480 MHz
Maksimal udsendt radiofrekvenseffekt:	2.15 dBm EIRP

Grundlæggende funktioner
Tænding: Når øretelefonerne tages ud, tændes de automatisk og parres automatisk.
Slukning: Når øretelefonerne sættes i ladeboksen, og låget lukkes, slukker de automatisk.
Brug af én enkelt earbud: Åbn ladeboksen – øretelefonerne tænder automatisk – forbind til Bluetooth – tag én earbud ud luk låget for at bruge én-øre-funktionen.

DK_3

Auto-tilslutning: Hvis telefonen ikke kan finde enheden via Bluetooth-navnet, åbnes ladeboksens låg igen, hvorefter de tilsluttes automatisk.

Oplysninger om Bortskaffelse og Genbrug
Bemærk, at dette produkt er forsynet med dette symbol: Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt. I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af, på betingelse af, at du køber nyt udstyr.
Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

EU-overensstemmelseserklæring
Hermed erklærer 3S Company A/S – Sinox Europe A/S, at radioudstyrstypen SXL3030 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
https://qr.sinox-europe.com/?uid=lfo6h0ad20fzi4uitrjr8hwhxywh

DK_4

SINOX

Sinox-Europe A/S
Troensevej 11, DK-9220 Aalborg
Tel: +45 98 15 33 66
info@sinox-europe.com
www.sinox-europe.com

SXL3030 Användarhandbok

True Wireless Earbuds



SE_1

iOS
Öppna Bluetooth.
Öppna hörlurarna nära den upplåsta telefonen.
Sök efter Bluetooth-enhetens namn.
Tryck för att ansluta.

Android
Öppna Bluetooth.
Öppna hörlurarna nära den upplåsta telefonen.
Sök efter Bluetooth-enhetens namn.
Tryck för att ansluta.

Öra-till-öra-kontroller
Spela / Pausa / Avsluta samtal (tryck vänster/höger öra)
Nästa låt (tryck två gånger på höger öra)
Föregående låt (tryck två gånger på vänster öra)
Höj volymen (tryck tre gånger på höger öra)
Sänk volymen (tryck tre gånger på vänster öra)
Avvisa samtal (håll i två sekunder)
Röstassistent (håll i tre sekunder)
På/Av (håll i fem sekunder)
Obs: Bluetooth-namnet kan anpassas på iPhones.

Specifikationer

Chip:	JL
Bluetooth version:	BT5.3 EDR

SE_2

Material:	ABS
Batterikapacitet (hörlurar):	35 mAh
Batterikapacitet (laddningsbox):	180 mAh
Laddningstid:	1 timme
Samtalstid:	2-3 timmar
Musiktid:	3-4 timmar
Standbytid:	ca 100 timmar
Räckvidd:	15m (hinderfri miljö)
Högtalardiameter:	13 mm
Bluetooth-protokoll:	HSP
Impedans:	35 Ω
Känslighet:	100±3dB
Bluetooth-frekvensband:	2402 - 2480 MHz
Maximal utsänd radiofrekvenseffekt:	2.15 dBm EIRP

Grundfunktioner
Start: När hörlurarna tas ut startar de och paras automatiskt.
Avstängning: När de placeras i laddningsboxen och locket stängs stängs de automatiskt av.
Enkellursläge: Öppna laddningsboxen – hörlurarna startar – anslut till Bluetooth – ta ut en hörlur – stäng locket för att använda enkel-lur-funktionen.
Autoanslutning: Om telefonen inte hittar enheten, öppna locket på laddningsboxen igen så ansluts de automatiskt.

SE_3

Information om Avfallshantering och Återvinning
Observera att denna produkt är märkt med följande symbol: Det innebär att produkten inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.
Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad lämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser.
I vissa medlemsländer kan du i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren, om du köper ny utrustning.
Kontakta en återförsäljare, distributör eller lokala myndigheter för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

EU-försäkran om överensstämmelse
Härmed försäkrar 3S Company A/S – Sinox Europe A/S att radioutrustningstypen SXL3030 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:
https://qr.sinox-europe.com/?uid=lfo6h0ad20fzi4uitrjr8hwhxywh

SE_4

SINOX

Sinox-Europe A/S
Troensevej 11, DK-9220 Aalborg
Tel: +45 98 15 33 66
info@sinox-europe.com
www.sinox-europe.com

SXL3030 Manual

True Wireless Earbuds



EN_1

iOS
Open the Bluetooth.
Open the earphone, near the unlocked phone.
Search for the name of the Bluetooth device.
Click on the connection.

Android
Open the Bluetooth.
Open the earphone, near the unlocked phone.
Search for the name of the Bluetooth device.
Click on the connection.

Ear to ear contact
Play / Pause / Hang up calls (touch left/right ear)
Next song (touch your right ear twice)
Previous song (touch twice the left ear)
Increase volume (touch the right ear three times)
Reduce volume (touch the left ear three times)
Reject call (press and hold for two seconds)
Voice assistant (long press for three seconds)
Power on/off (press and hold for five seconds)
Note: Bluetooth name can be customized by iPhones.

Main Parameter

Chip:	JL
Bluetooth version:	BT5.3 EDR

EN_2

Material:	ABS
Headphone battery capacity:	35 mAh
Charging box battery capacity:	180 mAh
Charging time:	1 hour
Call time:	2-3 hours
Music time:	3-4 hours
Earbuds standby time:	around 100 hours
Receiving distance:	15m (barrier-free environment)
Speaker diameter:	13 mm
Bluetooth protocol:	HSP
Speaker impedance:	35 Ω
Speaker sensitivity:	100±3dB
Bluetooth frequency band:	2402 - 2480 MHz
Maximum transmitted radio-frequency power:	2.15 dBm EIRP

Basic function of earbuds
Boot up: After earbuds taken out, it will automatically start up and automatically pair up.
Shutdown: After put earbuds into charging bin and closed the cover, the earbuds will shut down automatically.
Single earbud use: Open the charging bin, earbuds start up automatically, connect the Bluetooth successfully, take out the single earbud, close the charging bin cover before using the one-ear function.

EN_3

Auto-Connection: If the phone can not detect the connection through the headset pairing name, open the charing bin cover, then can automatically connected.

Information on Product Disposal and Recycling
Please note that this product is marked with this symbol: (This symbol indicates that the product must not be disposed of with regular household waste, as electrical and electronic waste must be collected separately.) In accordance with the WEEE Directive, each EU member state must ensure proper collection, recycling, handling, and reuse of electrical and electronic waste. Private households in the EU can deliver used equipment free of charge at designated recycling stations. In some member states, you may also be able to return the used equipment to the dealer when purchasing a new product. Contact your dealer, distributor, or local authorities for further information on how to handle electrical and electronic waste.

EU Declaration of Conformity
Hereby, 3S Company A/S – Sinox Europe A/S declares that the radio equipment type SXL3030 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:
https://qr.sinox-europe.com/?uid=lfo6h0ad20fzi4uitrjr8hwhxywh

EN_4

SINOX

Sinox-Europe A/S
Troensevej 11, DK-9220 Aalborg
Tel: +45 98 15 33 66
info@sinox-europe.com
www.sinox-europe.com

SXL3030 Anleitung

True Wireless Earbuds



DE_1

iOS
Bluetooth einschalten.
Die Ohrhörer in der Nähe des entsperrten Telefons öffnen.
Nach dem Namen des Bluetooth-Geräts suchen.
Auf “Verbinden” tippen.

Android
Bluetooth einschalten.
Die Ohrhörer in der Nähe des entsperrten Telefons öffnen.
Nach dem Namen des Bluetooth-Geräts suchen.
Auf “Verbinden” tippen.

Ohr-zu-Ohr-Steuerung
Wiedergabe / Pause / Anruf beenden (linkes/rechtes Ohr berühren)
Nächster Titel (zweimal rechtes Ohr berühren)
Vorheriger Titel (zweimal linkes Ohr berühren)
Lautstärke erhöhen (dreimal rechtes Ohr berühren)
Lautstärke verringern (dreimal linkes Ohr berühren)
Anruf ablehnen (zwei Sekunden drücken und halten)
Sprachassistent (drei Sekunden drücken und halten)
Ein-/Ausschalten (fünf Sekunden drücken und halten)
Hinweis: Der Bluetooth-Name kann auf iPhones angepasst werden.

Spezifikationen

Chip:	JL
Bluetooth version:	BT5.3 EDR

DE_2

Material:	ABS
Akkukapazität Ohrhörer:	35 mAh
Akkukapazität Ladebox:	180 mAh
Ladezeit:	1 Stunde
Gesprächszeit:	2-3 Stunden
Musikwiedergabezeit:	3-4 Stunden
Standby-Zeit:	ca. 100 Stunden
Reichweite:	15m (hindernisfreie Umgebung)
Lautsprecherdurchmesser:	13 mm
Bluetooth-Protokoll:	HSP
Impedanz:	35 Ω
Empfindlichkeit:	100±3dB
Bluetooth-Frequenzband:	2402 - 2480 MHz
Maximale abgestrahlte Funkfrequenzleistung:	2.15 dBm EIRP

Grundfunktionen
Einschalten: Nach dem Herausnehmen schalten sich die Ohrhörer automatisch ein und koppeln sich.
Ausschalten: Nach dem Einsetzen in die Ladebox und dem Schließen des Deckels schalten sie sich automatisch aus.
Einzelmodus: Ladebox öffnen – Ohrhörer starten – Bluetooth-Verbindung herstellen – einen Ohrhörer herausnehmen – Deckel schließen.
Automatische Verbindung: Wenn das Telefon die Ohrhörer nicht erkennt, einfach den Deckel der Ladebox erneut öffnen, um die automatische Verbindung zu aktivieren.

DE_3

Informationen zur Entsorgung und Wiederverwertung
Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt mit folgendem Symbol gekennzeichnet ist: (Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikgeräte separat gesammelt werden müssen.) Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jedes EU-Mitgliedsland die ordnungsgemäße Sammlung, Wiederverwertung, Behandlung und Wiederverwendung von Elektro-und Elektronikabfällen sicherstellen. Privathaushalte in der EU können gebrauchte Geräte kostenlos an ausgewiesenen Sammelstellen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte auch beim Händler zurückgegeben werden, wenn gleichzeitig ein neues Gerät gekauft wird. Wenden Sie sich an Ihren Händler, Distributor oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten zu erhalten.
EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt 3S Company A/S – Sinox Europe A/S, dass der Funkanlagentyp SXL3030 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
https://qr.sinox-europe.com/?uid=lfo6h0ad20fzi4uitrjr8hwhxywh

DE_4

SINOX

Sinox-Europe A/S
Troensevej 11, DK-9220 Aalborg
Tel: +45 98 15 33 66
info@sinox-europe.com
www.sinox-europe.com

SXL3030 Handleiding

True Wireless Earbuds



NL_1

iOS
Bluetooth inschakelen.
Open de oortjes dicht bij de ontgrendelde telefoon.
Zoek naar de naam van het Bluetooth-apparaat.
Tik op verbinden.

Android
Bluetooth inschakelen.
Open de oortjes dicht bij de ontgrendelde telefoon.
Zoek naar de naam van het Bluetooth-apparaat.
Tik op verbinden.

Oor-tot-oor bediening
Afspelen / Pauzeren / Oproep beëindigen (linker/rechter oor aanraken)
Volgend nummer (twee keer op het rechteroor tikken)
Vorig nummer (twee keer op het linkeroor tikken)
Volume verhogen (drie keer rechteroor tikken)
Volume verlagen (drie keer linkeroor tikken)
Oproep weigeren (twee seconden ingedrukt houden)
Spraakassistent (drie seconden ingedrukt houden)
Aan/Uit (vijf seconden ingedrukt houden)
Opmerking: De Bluetooth-naam kan worden aangepast op iPhones.

Specificaties

Chip:	JL
Bluetooth version:	BT5.3 EDR

NL_2

Materiaal:	ABS
Batterijcapaciteit oortjes:	35 mAh
Batterijcapaciteit oplaadcase:	180 mAh
Oplaadtijd:	1 uur
Gesprekstijd:	2-3 uur
Muziektijd:	3-4 uur
Stand-by tijd:	ca. 100 uur
Bereik:	15m (vrij van obstakels)
Luidsprekerdiameter:	13 mm
Bluetooth-protocol:	HSP
Impedantie:	35 Ω
Gevoeligheid:	100±3dB
Bluetooth-frequentieband:	2402 - 2480 MHz
Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen:	2.15 dBm EIRP

Basisfuncties
Inschakelen: Na het uitnemen starten de oortjes automatisch en koppelen ze zichzelf.
Uitschakelen: Na het plaatsen in de oplaadcase en het sluiten van het deksel schakelen ze automatisch uit.
Enkelgebruik: Open de oplaadcase – automatische start – Bluetooth verbinden – één oortje uitnemen – deksel sluiten.
Automatische verbinding: Als de telefoon het apparaat niet herkent, open het deksel van de oplaadcase opnieuw om automatisch verbinding te maken.

NL_3

Informatie Over Verwijdering En Recycling Van Dit Product
Houd er rekening mee dat dit product is gemarkeerd met dit symbol: (Dit symbool geeft aan dat het product niet samen met het reguliere huishoudelijk afval mag worden weggegooid, omdat elektrisch en elektronisch afval apart moet worden ingezameld). In overeenstemming met de WEEE-richtlijn moet elke EU-lidstaat zorgen voor een juiste inzameling, recycling, verwerking en hergebruik van elektrisch en elektronisch afval. Particuliere huishoudens in de EU kunnen gebruikte apparatuur kosteloos inleveren bij aangewezen afval- of recyclagepunten.
In sommige lidstaten kunt u de gebruikte apparatuur ook terugbrengen naar de dealer bij aankoop van een nieuw product. Neem contact op met uw dealer, distributeur of lokale autoriteiten voor meer informatie over de verwerking van elektrisch en elektronisch afval.

EU-conformiteitsverklaring
Hierbij verklaart 3S Company A/S – Sinox Europe A/S dat het radioapparatuurtype SXL3030 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
https://qr.sinox-europe.com/?uid=lfo6h0ad20fzi4uitrjr8hwhxywh

NL_4